

Keyppssamtøkan verður boykottað

Heilsøtur nokta fyri at lata Keyppssamtøkuni vørur, orsakað av trýsti

Tað er nærmast ógjórligt hjá Keyppssamtøkuni at fáa vørur frá foroyksu heilsolumonnunum. Orsokin er tann, at Keyppssamtøkan letur viðskiftafólki sínum vørurnar aftur fyri lægri pris enn tann »frii keyppmaðurin«, og hetta letur hesin sær ikki lynda, og leggur tí trýst á Keyppssamtøkuna. Vit hava hitt Sverra Egholm, nevndarformann í Keyppssamtøkuni, og fregnast vit eftir um teir

hava merkt nakað til trýst fyrr. Eitt vist trýst hevur altíð verið, men ongantíð sum nú. Tað hendi nakað um ársskifti, hvat veit eg ikki, men í hvussu er fingi vit at vita, at fleiri heil sølur ikki vildu lata okkum fleiri vørur, hóast tað — og hetta váttaði onkur av heilsolumunum — at vit altíð hava góðtíð fyrri ter vørur, ið vit hava fingið, sigur Sverri Egholm.

Uppá fyrispurning um heilsølurnar hava loyvi til hetta,

og um hvat Keyppssamtøkan nú kann gera, sigur Sverri Egholm: Hetta er illoyal kapping og ólógligt. Vit hava onga

monopollog, men tilíkt hevur ongantíð verið praksis. Sum eitt domi úr øðrum landi kann vera nevnt, at hetta kom oftani fyrri í Danmark áðrenn teir fingi monopollog og var tað altíð tann boykottaði, ið fekk rættin, tá hetta kom til dómis. Hvussu langt vit fara við hesum er ílt at siga, sigur Sverri

Egholm, og heldur fram: Teir seinastu sum hava boykottað Keyppssamtøkuna er Grøði. Vit hava fingið at vita frá teimum, at teir ikki longur kunnu senda okkum vørur, og hetta kemur okkum ógvuliga illa við, serliga hesa árstíðina, tá torført er at fáa fatur á grønnmeti.

(Framhald á 2. síðu)

ÚR BÝRÁÐNUM:

Býráðsskrivarin fer frá

1. juli í ár vegna aldur. — Lýsast skal eftir nýggjum

KEYP AV UTLEGGINGARMASKINUM TIL FERÐSLUSTRIPURNAR

ÚTBYGGJAN AV HAVNINI TIL FISKARIHAVN
SUNNHETSPLEYIRSKA SKAL SETAST

Fundur hósdagin 12. februar. Allir limir møttir. 18 tilráðing- ar á skránni.

FRÁ KASSANEVDINI:

a) Umsókn frá Gunnari Mikelsen, býráðsskrivara, um at verða loystur úr starvinum frá 1. juli 1970. Játtað. Samstundis varð samtykt at lýsa starvið leyst og veitti býráðið skrivara sínum tókki fyrri gott og samvitskufult starv í kommununnar tenastu í 25 ár.

b) Setan av nýggjum býráðsskrivara. Nevndin mælti til at lýsa eftir skrivara, ið er annaðhvørt lögfrøðingur, hagfrøðingur ella siviløkonomur.

Óli Fr. Jacobsen setti fram uppsott, at skrivarin kundi eisini vera »fullt útdannaður kan-tórmaður«, men hetta fall og tilfellið frá nevndini varð samtykt.

c) Umsókn frá Jógvan Samuelsen um endurnýggjan av restaurationsloyvi (Perlan). Sent fútanum við býráðsins viðmæli.

d) Brev frá Foroya Landsstýri viðv. afturlatingartíðum hjá handlunum í Havn, soleiðis at handlarnir lata aftur friggja dag kl. 19 og leygardag kl. 12. Haraftrat kom spurningur fram um broytan í afturlatingartíðum hjá kioskum á plásum, sum er nógv vitjað av turistum, ið røttar vollar v. m. Til tað fyrra samtykti býráðið at svara, at tað ser onga grund til at afturlatingartíðir verða broyttar. Til hin seinna spurningin vil býráðið venda aftur til.

e) Umsókn frá Fish and Chips um endurnýggjan av söluloyvi. Sent fútanum við býráðsins viðmæli.

f) Brev frá Leif Waagstein viðv. keyp av húsunum hjá Edny Skaalum. Tikið av

g) Mál viðv. ferðslustrípum. Hetta varð sent frá teknisku nevnd, ið mælir býráðnum at keypa eina utleggingarmaskinu, ið smeltar stripurnar á asfaltið. Maskinar kostar o. u. 6.000 kr. Samtykt.

FRÁ TEKNISKU NEVDI:

Umsóknir frá:
a) Alfred Steensen um keyp av grundstykk, matr. nr. 1090. Ikki jattað, ongi grundstykki verða latin burtur av hesi troð fyribils.

b) Vøggustovu við Strond um óki til vøggustovu á matr. nr. 1293 við Hoyvíksgvein. Sambært býarplanin er hetta ókið útlagt til annað endamál og kundi tí umsóknin ikki jättast.

c) Hera Jensen o. fl. um at fáa veg til ognir teirra matr. nr. 1019b, 1019c, 1019d og 1019e. Samtykt, at kommunan ger vegastubba o. u. 30 m. samstundis sum vegurin frá Landavegnum niðan til fimleikarhøllina verður gjørdur.

d) Brev frá Kjartan Bendtsen viðv. endurgjald fyrri gerð av vegi til hús hansara. Ikki jattað.

FRÁ BYARPLANSNEVDINI:

vóru 5 umsóknir um byggiloyvi:
a) Óli Fr. Jacobsen á matr. nr. 1258. Samtykt.

b) Sólbjørn Jacobsen. Samtykt við teirri treyt at húsini verða sett á ta ásettu byggilinjuna.

c) Magnus Olsen á matr. nr. 993. Samtykt.

d) Hendrik Petersen á 10380. Samtykt.

e) Svenning Olsen á 1051d (goymsluhús). Samtykt, treytað av at húsíð verður sett inn í flukt við húsíð eystanfyrri.

FRÁ HAVNANEVDINI:

a) Brev frá Hogni Mohr, havnameistara, viðv. útbyggjan av havnini til fiskarihavn.

Nevndin samdist um at mæla býráðnum til at samtykkja, at býarverkfrøðingarskrivstovan fer undir at útarbeida hetta projekt nærri, herundir eisini gerð av báthavn í Álakersvík (brimgarðar) og gera kostnaðar ætlan, so málið so skjótt tilber og longu í hesi tingsetu kann leggjast fyrri loting. Nærri um hetta í einum seinni blaði.

b) Brev frá Sigurð Joensen fyrri Elspu Kragesten um loyvi at byggja sethús niðan fyrri Strondvegin. Tikið av skránni og beint í býarplansnevndina.

Útanfyrri skránnar varð samtykt at lýsa eftir eini »sundhedsplejerse« í Tórshavn kommunu. Í hesum sambandi kann sigast, at tað eru ungur foroykskur gentur, ið hava hesa útbúgving.

Fundur við læstum hurðum.

j. h.

INNIHALD

	síðu
Oddagrein	2
Dagbók	2
Harold Wilson	3
Lesabrev 3 - 4 - 5 - 7	4
Heimsins eftramleiddsla	4
Útvarpið	4
Foroykskur skúli	5
1400 ár síðan	5
Storsta bilvirkið í Eu.	5
Krossorð	6
Ísbjörnin í vanda	8
Standm. av Armstr.	8
Valsvik	8
de Gaulle á LP	8
Um krabbamein	8
Sex-flokkar	8

Ein roynd til vetrarítrótt

Einki er at taka seg aftur í, at vetrarítrótturin er so at siga ókendur hjá okkum. Hetta er fyrst og fremst vegna okkara vána veður, ið er so ógvuliga skiftandi, tí tað er bert hendingsferð, at tað er gjórligt at skíða ella skoyta fleiri dagar á rað. Tá so er, er sjálvandi tvørligt at iðka nakran vetrarítrótt við skíli; men hóast hetta er ófitt av umfólki og børnum at siggja á skíðum ella skoytum og nú á sletum, tá kavin er til vildar.

Ein onnur grund til lítlan vetrarítrótt eru tey óhøgligu viðurskiftini. Tað eru ikki nógvastaðir, at fáast kann ein langur túrur á skíð, og tá hesin fyrst er fingin, er ikki manna-verk at ganga teinin aftur. Her skuldi sjálvandi rennistrongur fingist til vega, so viðkomandi slapp undan at ganga, men kom sitandi fram til fráfaringar staðið.

Hóast ymiskt er, ið kundi givið vetrarítróttinum betri

gróðrarlíkindi, skípa teir fyrri skíðkapping í Klaksvík um vikuskiftið. Hetta er ein roynd at fáa vetrarítróttin á glíð.

Kappast verður á einum ávisum strekki, har tað sjálvandi umræður at fáa bestu tíð, og (Framhald á 2. síðu)



**Havnar
Sjonleikarfelag**

Tlf. 1131

SKEMTILEIKIRNAR

**TJÓVAR, LÍK
OG FALAR KVINNUR**

eftir Dario Fo

SEINASTU FERÐ

14.2. Leygarkvöldið kl. 20.30

Í SKÚLANUM Á EIDI:

15.2. Sunnudagin kl. 16 og 19.

**Telefonnummar okkara
er broytt til**

3873 - 1176

Pf. Wenzel Petersens bilsøla

Við Oyggjarvegin